

PREDLOGA SOCI-JALNEGA ZAVAROVANJA SPREJETA

Skromen začetek napravil pravi socialni zaščiti storjen. Točka, ki bi bila dovolila privatne penzijske sisteme, je bila črtana.

WASHINGTON, 9. avg. — Kongres je danes končno sprejel dolgo zavlačevano Rooseveltovo zakonsko predlogo za socialno zavarovanje, s katerim bo Amerika prvič v svoji zgodbini upeljala brezposelnostno zavarovanje in starostno pokojnino. V poslanski zbornici je bila predloga sprejeta včeraj, danes pa jo je končnoveljavno odobril se senat.

Tekom dolgotrajnih zaslijanj in posvetovanj se je napravilo nekatere spremembe. Predloga v obliku kot je bila sprejeta, neudi onim, ki so danes brez dežela, nobene pomoči, ustanovila pa bodo sklad, v katerem bodo pličevali delavci in delodajalci in katerega bodo čez leta brezposelnih dobivali za gotovo tvejivo tednov in letu nekaj podpor. V letu 1950 bodo davki za socialno zavarovanje narasli do 2,74 tisoč milijonov dolarjev. Za starostno pokojnino bo vlagada v začetku nekaj sama prispevala, pozneje pa se bo zahtevala na starata dela deležni kake pomoči. Predloga nudi ljudstvu zelo malo, ampak z njo je narejen skromen začetek napravljeno socialnemu zavarovanju.

Ena najbolj škodljivih določb, ki je bila zanesena v predlogu v senatu, da se namreč privavnim podjetjem dovoli obdržati svoje lastne penzijske sisteme, je bila končno črtana. Delavske organizacije so proti tej točki odločeno protestirale, kajti to bi bila voda na milin kompanijskim unijam in rabilo bi se jo bilo kot bi proti delavcem v času stavki. (Podrobnejše o tem zakonu bomo še poročali.)

Visoko poroštvo

Mestni sodnik Lausche je dočkal \$120,000 poroštva za tri bandite, ki so se nahajali na prostem pod parolo ter so pred par dnevi poskusili oropati nekaj zlatarno na Euclid ave., pričemur je bil neki nedolžen mornar ustreljen.

8,805 hiš nerabnih
Stanovanjski eksperti so baš zaključili preiskavo v Clevelandu, iz katere je razvidno, da je bil se moralno porušiti, ker so nevarne zdravju, pa navziale težnje, da v teh podrtijah živijo samo delavci.

Registracija

Registracijski rok za primarne volitve, ki se bodo vrstile 1. oktobra, je do 31. avgusta. Registrirati se morajo oni, ki so se preselili, postali polnoletni ali ki so od zadnjih volitev dobili državljanstvo.

ZANIMIVE VESTI IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO ŠIRNI AMERIKI

V Somersetu, Pa. je med 17* kandidati za okrajnega šerifa tudi 27-letni Joseph Korošec, ki kandidira na demokratskem tisketu. Korošec je delavec ter ima med ruderji dosti prijateljev.

V Brooklynu, N. Y., je umrla Marija Vilar, stara 76 let. V Ameriki zapušča sorodnike.

Staršem Shutte je v Calumet, Mich., umrla 10-letna hčerka Mary. Bila je dva tedna v bolnišnici radi bolezni na nogi, toda zdravnik je niso mogli rešiti.

V Chisholmu, Minn., je umrla srčno hibro Frank Severinski, član HBZ, star 56 let. Tu zapušča ženo, ki se že 20 let nahaja v umobolnici.

V Pittsburghu, Pa., je umrla Frances Šifrar, rojena Prevec, ki zapušča moža, sina in dve hčeri.

Danes se je v Chicagu zaključila polletna seja glavnega odbora SNPJ, ki je trajala tri dni.

Jos. Novak, ki biva v Straßburgu, Pa., je prejel žalostno vest da mu je v Korintičah pri Št. Petru na Krasu nanagloma umrla njegova mati Ana Tomšič v starosti 91 let. V Ameriki zapušča štiri sinove, od katerih sta dva v Pueblo, Colo., za četrtega pa se ne ve, kje se nahaja.

V Geneva, Ohio, je bil zadet in ubit od nekega avtomobila Frank Hočevar, star 55 let. Počutno je delal na neki farmi.

V Pueblo, Colo., je 29. julija pri igri izgubil življenje deček Raymond Strumbel, star 9 let.

Z dvenajstovimi je izkopal nekak tunel na praznem stavbišču blizu doma. Ko so bili v "tunelu", se je utrgala plast zemlje ter zasula vse tri. Druga dva so odkopali še živa, Raymond pa je bil že mrtev.

V East St. Louisu, Ill., je dal neki Milan Talalovič zapreti svojo bivo ženo, od katere se je postavno ločil, ker ga noče materialno podpirati. Žena ima imetje, on pa nič in Talalovič se je posojilo od \$100 do \$2000, kar je odvisno od dohodka lastnika in zaželenih popravkov.

Kako dolgo teče posojilo? Od enega do petih let. Odvisno pa je od diskrecije denarnega zavoda in od načina, koliko more dolžnik plačevati vsak mesec; v nem slučaju se more zahtevati, da se posojilo izplača prej, v drugem slučaju se dovoljuje daljši rok.

Kaka garancija se zahteva? Da ima lastnik primeren meščeni dohodek in dobro ime. Tudi druge garancije se smejo sprejeti, ako morejo iste olajšati podelitev posojila.

Kaka zagotovila naj lastnik da? a) Da je lastnik, b) da je letni zasluzek podpisnikov zadolžnice vsaj petkrat tolik, kolikor znašajo plačila na zadolžnico tekom enega leta, c) ako je hipoteka na hiši, da je ista v ta-

PROTESTNI SHOD PROTI NACIJEM

NEW YORK, 9. avgusta. — Sinoč se je vršil v Madison Square Garden velik protinacijski shod, na katerem je šest moških, ki so obtoženi, da so strigali nacijsko zastavo s krova parnika "Bremen", bilo deležnih velikih ovacij. Zborovalci so protestirali proti vdeležbi Amerike na mednarodni Olimpijadi, ki se ima vršiti prihodnje leto v Berlinu ter poslali Hitlerju kabeljsko zahtevo, da osvobodi vse politične jetnike.

ODLICNA PEVKA GRE NA OPERACIJO

NEW YORK, 9. avg. — Tu se poroča, da se bo slovita pevka Amelita Galli Curci danes v Chicagu podvrgla operacijski na golši.

Posojila za popravila in dozidanje hiš

Federal Housing Administration dela propagando za izvršitev popravkov in dozidanje stanovanjskih hiš. Za take popravke je mogoče dobiti posojilo.

Kaj je treba, da se dobi tako posojilo, koliko stane in kam naj se hišni lastnik obrne? Sledča praktična navodila bodo zanimajne, ki lastujejo svojo lastno stanovanjsko hišo.

Kdo more zaprositi? — Vsak lastnik nepremičnin, oseba, družba ali korporacija, ki ima reden dohodek od plače, provizij, posla ali drugih sigurnih virov. Ni treba da ima človek kakovo vlogo v banki, kamor se obrne za nasvet.

Kje naj se zaprosi? Pri vsem denarnem zavodu, odobrenem po Federal Housing Administraciji, ali pri kakem kontraktorju, prodajalcu stavbene materijala in pritlikin.

Za koliko se sme zaprositi? — Za posojilo od \$100 do \$2000, kar je odvisno od dohodka lastnika in zaželenih popravkov.

Kako dolgo teče posojilo? Od enega do petih let. Odvisno pa je od diskrecije denarnega zavoda in od načina, koliko more dolžnik plačevati vsak mesec; v nem slučaju se more zahtevati, da se posojilo izplača prej, v drugem slučaju se dovoljuje daljši rok.

Kaka garancija se zahteva? — Da ima lastnik primeren meščeni dohodek in dobro ime. Tudi druge garancije se smejo sprejeti, ako morejo iste olajšati podelitev posojila.

Kaka zagotovila naj lastnik da? a) Da je lastnik, b) da je letni zasluzek podpisnikov zadolžnice vsaj petkrat tolik, kolikor znašajo plačila na zadolžnico tekom enega leta, c) ako je hipoteka na hiši, da je ista v ta-

(Dalje na 2. str.)

Slovenski radio

Jutri bo na slovenskem radio programu, med 5:30 in 6. uro popoldne pel tenorist Louis Belle. Program: "Ti si urec zamudila", aria iz opere "Marta" in "Bleda luna."

Nov poskus poravnave med Vatikanom in Berlinom

Švicarske informacije o novem papeževem protestu. Policijska preiskava v berlinskem ordinariatu.

BASEL, Švica. — Kakor poča "Basler Nationalzeitung" zatrjujejo berlinski katoliški krogi da bo berlinski nuncij Orsenigo v kratkem izročil nemški vladu novo papežev protestno noto. Vatikan bo v tej noti predlagal mirno poravnavo vseh spornih vprašanj, istočasno pa bo poudaril, da ne more pristati na nikake concesije, ki bi bile v nasprotju z bistvenimi nauki katoliške vere ali bi kršile določbe konkordata. Novi berlinski škof Preysing skuša baje že vplivali pri vladu, da bi popustila v nekaterih vprašanjih napram katoličanom.

V zvezi z režimsko kampanjo proti klerikalizmu se je vršila v Obersalzburghu tudi konferenca vrhovnih narodno-socijalističnih voditeljev, ki ji je predsedoval sam Hitler. Konference pripisujejo največji pomem, o njenih sklepih pa se ne more izvedeti ničesar.

BERLIN. — Organi tajne državne policije so vdrli v škofijski ordinariat v Berlinu ter zaplenili 10,000 mark v bankovcih. Oblasti so utemeljile to začplemo, če da izvira denar iz prepovedanih zbirk. Škofijski ordinariat je vložil protest proti tem, ki so jih že dosegli druge veroizpovedi. Cerkveno imetje ne sme biti predmet razlastitve in tudi ne novih agrarnih zakonov brez poprejnjega dogovora s Cerkvijo.

Na šolskem polju se cerkvi prizna možnost, da opravljajo svoje lastne akcije, kakor vela, že v mnogih drugih državah. V javnih šolah sta zajamčena pouk in verska vzgoja katoliških učencev. Teološke fakultete se bodo prilagodile novim določbam sv. stolice.

Zakoni, sklenjeni v katoliški cerkvi, imajo popoln državljan-skopravni efekt, in discipline, ki urejajo zakonski stan, se izenačijo za vse področje kraljevine.

"Katoliška akcija" je iznad in izven strank in podrejena škofom, ki zanje odgovarjajo.

Ker so v konkordatu vsebovana zakonska poročstva, ki jamčijo svobodo in pravice cerkve, je sveta stolica voljna izdati potrebne odredbe, s katerimi bo duševniški duhovščini in aktivnim nameščencem cerkve prepovedala pripadanje k političnim strankam in aktivno udeležbo pri njih.

Razume se, da bo vladu obenem izdala podobne ukrepe glede duhovščine drugih veroizpovedi.

Vprašanje uporabe glagolice v liturgiji je urejeno tako, da se bodo vpoštevala ne samo nacionalna čuvstva, temveč tudi disciplina katoliške cerkve in želje prizadetega katoliškega duhovništva. Jasno je, da se to ne nanaša na manjšine.

Konkordat med Jugoslavijo in Vatikanom

Dne 25. julija je bil v Rimu po dolgotrajnih pogajanjih končno podpisana konkordat med Jugoslavijo in Vatikanom. Besedilo konkordata sicer ni bilo takoj objavljeno, toda kot se poroča z dobrimi virov, je njegova vsebina v splošnem sledi:

Ureja končne meje škofij, tako da so v skladu z novimi političnimi mejami v Jugoslaviji in v ureditvijo po političnih mejah, določenih z mirovnimi pogodbami. Obnovljena je nova škofija in ustavljena nova škofija bačka in banatska. Splitskemu škofu se vrne čin metropolita, isto dostojanstvo pa dobi tudi ljubljanski škof.

Pri imenovanju škofov bo postopek tak, kakršen je določen v več povojskih konkordatih.

Gospodarski odnosi se urede v zmislu popolne enakopravnosti vseh veroizpovedi. Dosedno s tem se cerkvi prizna gospodarska avtonomija vzhodno s tistimi, ki so jih že dosegli drugi veroizpovedi. Cerkev ima imetje ne sme biti predmet razlastitve in tudi ne novih agrarnih zakonov brez poprejnjega dogovora s Cerkvijo.

Izjava se nanaša na položaj v New Yorku, kjer je danes šlo na stavko 15,000 stavbinskih delavcev kot protest proti relifnim mezdam, ki znašajo od \$19 do \$94 na mesec. Delegatje stavbinskih unij so stavko soglasno odobrili, ker so prepricani, da če svojim članom pustijo delati ob skrbnih mezdah pri vladnih projektih, ne bo dolgo, ko bodo enake beraške meze vsilili delavcem tudi privatni podjetniki.

Takrat, ko je organizirano delavstvo odnehalo z borbo za McCarranov dodatek, so ga predstavniki administracije zagotovljali, da se Rooseveltu kot

Odprta borba med Rooseveltom in unijami

Predsednik je zagrozil, da se ustavi relif vsem delavcem, ki so zastavili proti beraškim plačam za relifna dela. Izjavlja, da vlada ne more več plačati.

Stališče vlade je: Delaj za beraško plačo ali pa pogini od lakote!

WASHINGTON, 10 avgusta. — "starem prijatelju delavstva" To, česar se je organizirano delavstvo balo vse od tedaj, ko je bil v senatu poražen McCarranov dodatek, ki je določal, da mora vlada plačevati za relifna dela obstoječe lokalne meze, se je uresničilo. Predsednik Roosevelt je danes med rastom viharjem protestov od strani delavskih unij stopil odločno na stran relifnega administratorja Hopkinsa in new-yorskega ravatelja gen. Hugh Johnsona, ter zagrozil, da brezposelnim delavci, ki nočejo delati za plače, ki se jih nudi pri relifnih projektih, gotovo ne bodo dobili niti centa direktnega relifa od strani zvezne vlade.

Roosevelt je dal v javnost svoje stališče glede štrajka relifnih delavcev v New Yorku na običajni petkov konferenci z reporterji. Rekel je, da nima nič proti temu, če brezposelnim delavci dobijo kake druge vrste relifno delo, da pa oni, ki nočejo delati za plače, ki se jih nudi pri relifnih projektih, gotovo ne bodo dobili nobenega direktnega relifa od strani zvezne vlade. Roosevelt je zagovarjal relifne meze, znašajoče od \$19 do \$94 na mesec, češ, da je to največ, kar more vlada plačevati pod obstoječimi razmerami. Ta dela, je dejal, se je organiziralo, da se napravi konec direktnemu relifu, ki je slab za ljudsko moralo. Dostavil je, da to so le "začasna dela za brezposelne, dokler ne dobijo stalnega dela pri privatnih podjetjih", in da ni ničesar prisiljen vzeti relifno delo, aka ga ne mara.

Roosevelt je reklo, da to, kar so napravili delavci, ni "štrajk". Delavci so le "šli domov", je izjavil predsednik, in da upa, da se bodo kmalu premisili ter prisiljeni, da se Rooseveltu kot

Hitler in brezposelnost

Nemški nacijsi se bahajo, da je Hitler v teku dveh let in pol brezposelnost v Nemčiji znižal iz 6 milijonov na 2 milijona. To pa je samo prevara, piše William F. McDermott v clevelandskem "Plain Dealerju," ki se nahaja v Berlinu. Brezposelnih je res manj v Nemčiji kot jih je bilo neko, ampak to se je doseglo s tem, da se je onim, ki so prej več služili, odtrgalome meze ter zaposlilo več ljudi.

Stavki zaposlenih je s tem naročalo, ampak skupne meze so skoraj iste kot so bile. Nacijsi so tudi uveli delavskie kampe oziroma prisilno delo za mlade ljudi, ki nič ne zaslužijo. Povprečen nemški delavec, ki je stalno z

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.
6231 ST. CLAIR AVE.—Henderson 5811
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
VATRO J. GRILL, Editor

Po raznalačcu v Clevelandu, za celo leto \$6.50
za 6 mesecev \$3.00; za 3 mesece \$1.50
Po pošti v Clevelandu za celo leto \$6.00
za 6 mesecev \$3.25; za 3 mesece \$2.00
Za Zedinjene države in Kanado za celo leto \$4.50
za 6 mesecev \$2.50; za 3 mesece \$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemskie države za 6 mesecev \$4.00; za celo leto \$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the
Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

OB TEDNU

Nekaj drobnih družabnih vesti iz Washingtona. Patrick Hurley, ki je bil vojni tajnik v Hooverjevem kabinetu, je izpričeval pred senatnim odsekom, da je njegova odvetniška firma prejela \$25,000 plačila za pomoč v boju proti zakonu, ki ogroža obstoj električnih superkorporacij. Senatni odsek je tudi zvedel, da je Joseph P. Tumulty, ki je bil osebni tajnik pokojnega predsednika Wilsona, prejel \$33,000 za pomoč v boju proti dotočnemu zakonskemu načrtu, od katere svote je prejel \$5,000 bivši republikanski senator George Moses iz New Hampshire. Dalje se je zvedelo, da se nahaja na plačilni listi električnih superkorporacij tudi John W. Davis, ki je bil leta 1924 demokratski predsedniški kandidat.

* * *

Demokratični pisker in republikanska kastrola se ob času volitev hudo zmerjata ter drug drugega obkladata z raznimi nelepimi čednostmi in če pogledamo zgornja odlična republikanska in demokratska imena, vidimo, da imata oba prav, ker res, oba sta enako črna. Kadar so ogroženi fundamentalni interesi kapitalizma, takrat gredo dobro in lojalni demokrati in republikanci skupno v boj zanje. In kdo bi jim zameril, ko se jim vendar tako sijajno izplača? Zamejiti je le ogromni masi telet v človeški podobi, ki še vedno mislijo, da je demokratični pisker boljši od republikanske kastrole, ali pa obratno.

* * *

V državi Rhode Island so imeli ta teden v nem izmed kongresnih distrikrov izredne volitev. Demokratični generalisimo Jim Farley je bil tako siguren demokratske zmage, da je kandidatu svoje stranke že kar naprej poslal brzjavno čestitko. Pa se je zgodilo, da so volilci distrikta, ki je komaj pred devetimi meseci z veliko večino poslal demokrata v Washington, zdaj dal brez demokratskemu donkeyju ter s skoro enako večino izvolil republikanca na njegovo mesto. New-dealerski veleumi v Washingtonu se sedaj praskajo za ušesi, stara garde v demokratični stranki modro gleda in pravi: "Kaj vam nismo pravili, da ameriško ljudstvo ne bo trpelo new-dealerskega radikalizma?" med tem ko republikanci, ki si niti v sanjah niso drznili pričakovati takega rezultata, navdušeno pritrjujejo ter vriskajo od veselja, ker že vidijo začetek konca za Rooseveltov "nepraktični radikalizem."

* * *

Zanimiva okolščina teh izrednih volitev je bila, da so se sukale največ okoli vprašanja, če je Rooseveltova politika za farmersko obnovo — AAA — dobra ali slaba za ameriško ljudstvo. Pri lanskih kongresnih volitvah se je pokazalo, da demokratični kandidati ni treba imeti druge platforme, kakor da volilcem povede, da "stoje za Rooseveltom," pa so brez najmanjše neprilike splaval na mehke sedeže v Washingtonu. In v to usodno past se je zdaj uveli demokratični kandidat in Rhode Islandu, ki je, ne se zavedajoč, da od lanske jeseni je steklo že precej vode v morje in da je slava "Nove igre" že precej zatemnila, ognjevitog zagovarjal AAA ter bil trdno pre-

(Dalje v 6. koloni.)

Zanimive vesti iz stare domovine

Izpred kazenskega sodišča.

Ljubljana, 11. julija. — Pred sodnikom - poedincem g. Fr. Gorečanom na okrožnem sodišču se je Suzana zagovarjala zaradi prestopka po čl. 89 zakona o volitvah narodnih poslancev, ker je 5. maja točila gostom alkoholne pijače. Priznala je in se je opravičevala: "Bili so tuji, ki so prišli na svoji turi. Trije tuji in dva domačina so prišli k meni in me pocrili za vino. Pet litrov sem ga jim dala." Bila je obsojena na 7 dni zapora in 100 Din denarne kazni, toda pogojeno na 1 leto. Sodnik obtoženik: "Drugič, kadar bodo volitive, raje točite vodo! Drugače ne morem pomagati! Tak je paragraf!" Obtoženka: "Hvala! Z Bogom!"

Lojze iz Blance pri Brežicah se je že 14. decembra 1930 pred božičnimi prazniki hotel lepo obleč na tuj račun. V Peržanu pri Št. Vidu nad Ljubljano se je splazil v hišo Antona Hafnerja. Tu je odpiral omar in pobasal lepe praznične obleke, dalje svilene srajce in spodnje hlače. Tega blaga je nabral za 2963 Din. Dolgo so ga okrog iskal. V roke pravici je prišel šele letos 5. junija. Mali kazenski senat pa je Lojzeta obsodil na 10 mesecev strogega zapora in v izgubo časnih državljanških pravic.

Velik požar na Dravskem polju

Okrog polnoči 12. julija, se je nenadoma zasvitalo nebo nad prijazno vasjo Muretinci. V tamkajšnji hirnalici, last križniškega reda, in sicer v gospodarskem poslopu, je izbruhnil požar, ki se je z bliskovito načelico razširil na druga gospodarska poslopja. Velika nevarnost je pretela tudi ogromnemu poslopu, kjer so nastanjeni hirnaliči z Dravskega polja in raznih drugih krajev.

Vrlim domaćim gasilcem in gasilcem iz Gorišnice, Stojncev in Gajovec se je po trudoplnem delu posrečilo ubraniti ogromno hirnalniško poslopje. Živilo so le z muko rešili, vsa gospodarska poslopja pa so zgorela do tal in štiri le golo zidovje v zrak. Zgoreli so vsi poljski pridelki in gospodarsko orodje. — Sodno precenejena škoda znaša 50,000 Din in je krita le deloma z zavarovalnino.

Veliko posla so povzročili hirnaliči iz strahu pred pretečim ognjem in so jih le z velikim naporem spravili na varno. — Kako je prišlo do požara, sicer še ni ugotovljeno, zdi se pa, da je bil požar podtaknjen. Orožniki so dve osebi, ki sta se dan pred požarom klatili okrog hirnalnice, radi sumu požiga aretirali in ju odvedli v zapore okrajnega sodišča v Ptiju.

Smrtna nesreča na javni cesti

Na Ljutomerski cesti u Ptiju se je dogodila nesreča, ki je zahtevala človeško življenje. Ko je 79letna Julijana Kolarčič, občinska reva iz Ptiju, šla po cesti, je privozil neznan kolesar in se zaletel v starko s tako silo, da je bležala v nezavest.

Ptujski reševalci so ponesrečenku prepeljali z rešilnim avtom v ptujsko bolnišnico. Ves trud jo spraviti k zavesti pa je bil zmanjšan in Kolarčičeva nekaj ur pozneje poškodbam podlegla. Kdo je zakrivil nesrečo, bo dognala šele sodna preiskava.

Pri raztelesenju trupla je sodna komisija ugotovila, da je bila kolarčičeva nekaj ur pozneje poškodbam podlegla. Kdo je zakrivil nesrečo, bo dognala šele sodna preiskava. Pri raztelesenju trupla je sodna komisija ugotovila, da je bila lobanja prebita in počena.

Poškodbam je podlegel

24letni Peter Majcen, sin posetnika v Vičancih pri Veliki Nedelji. Bil je napaden po posredovanju storilcev, ki so mu z baničetom razparali trebuh, da je izstopilo črevesje. Smrtnovarno ranjenega Majcena so prepeljali v ptujsko bolnišnico, vendar so bile poškodbe smrtonosne in je bila vsaka pomoč zmanjšana. Majcen je poškodbam podlegel in je sodna komisija izvršila obdukcijo trupla; komisija je ugotovila, da so bile poškodbe absolutno smrtonosne, ker je rezilo prerezalo črevesje na več krajin. Storilcem so očitno že na sledu in so isti v trenutku, ko to pišemo tudi že aretirani in izročeni okrajnemu sodišču v Ormožu.

Obsojen viromilec

Mali kazenski senat okrožnega sodišča v Novem mestu je teden sodil 23 letnega Alojzija Babica iz Podgorje pri Vidmu v Dobrem polju zaradi večkratne tativine. Letos 13. maja ponovno ga je zasačil pri tatinskem "rokodelstvu" v trgovini kmetišča zadruge v Vidmu trg. posmednik Drobnič Jože. Ker so se v tej trgovini vrstile tativne neprestano že od leta 1932. naprej in se je sum že skoraj obračal na Drobniča, in še na nekega drugega njegovega tovariska, je pričel Drobnič zadnje čase bolj paziti na tatu. Nekajkrat mu je celo nastavil nekaj denarja, ki je vselej zginil. Drobnič je oprezoval tudi to nočenih trgovin in kmalu opazil glavnega trgovinskega vrata odpirata. Lednika je vrglo na hodnik ob nasadih, priletel je ob betonski obzidev in mu je pri tem počila lobanja. Z reševalnim avtomobilom so prepeljali Drobniča v celjsko bolnišnico in je njegovo stanje zelo resno. Prej je poškodovan tudi motor.

Umrla je v celjski bolnišnici. Kramer Julijana, 59 let, žena davčnega služitelja.

benika g. Konrada Gologranca. V Komenskega ulici v Celju je umrla v 73 letu starosti zasebnična ga. Plešnik Fani.

1000 poljedelskih delavcev na Francosko

Borza dela v Murski Soboti je tudi letos ugodno posredovala za sezonsko delo v Franciji in tuzemstvu. V Franciji je odšlo letos nekaj nad 1000 delavcev in delavk. Tako, da je zdaj v Franciji nad 4000 naših ljudi. Zaslužek je tam še dober.

Huda nesreča v Celju

Sofer Viktor Železnik je vozil s tovornim avtomobilom tvrdke Westenn iz Gaberja po Aškerčevi ulici na celjsko postajo. Ko je privozil do hotela "Pošta," mu je prišel izpod železniškega vijadukta nasproti na motorjem kolesu s precepljeno brzino 18letnega trga. pomočnik

ŠKRAT



"Oprostite, gospodčina," je nagovoril fant tujo mladenko, "ali bi hoteli prisesti v moj avto?"

"Kaj pa mislite?" ga je ona zavrnila osorno. "Jaz sem vendar mama!"

"To vem!" pravi fant. "Če bi želel moško družbo, bi šel domov po očeta!"

"Jej špinačo, otrok moj!" je nagovorjala mati 5letni hčerk.

"Dala ti bo močne in zdrave zobe v usta!"

"Zakaj pa jo potem ne daš stari mami?" je vprašal otrok.

Višek lenobe je dosegel moški, ki poroči vdovo z otroci, zato da sebi prihrani trud.

Dandanes je tako na svetu, da celo pot v peklo ni več prijetna, ker je prometna gneča prevlaka.

POSOJILA ZA POPRAVILA IN DOZIDANJE HIS

(Dalje iz 1. str.)

kem stanju, da more denarni zavod odobri posojilo, d) da se izkupilo posojila vporabi le za popravke na nepremičnin.

Kaki podpisi so potrebeni na zadolžnici (noti)? Podpis hišnega lastnika, podpis žene, ako je vredna 200 Din. Vojnaško poslovno oblasti dobre priči sploh vsako gojiti pred vojaškimi dejanji in odreklo vsake zamorske prebivalstva v njejih koloniah." Skratka takšna lahko za pristega nemškega "Arbeitschäfts" krije, lahko mu izkazuje zvestobo in čednosti, toda pravice, da bi zinjal pametno v njegovih navzornosti, nimajo.

Kako se izplačuje posojilo? Potom rednih, enakih mesečnih plačil (sezonalnih pri farmarjih), dokler ni zadolžnica popravljena.

Ali more zaprositi lastnik vsake hiše? V poště pridejo prošnje za posojilo v svrhu popravljene endoužinske, dvo-družinske hiš, apartmentskih poslopij, poslovnih poslopj, tovarn, skladišč in poljedelskih poslopij.

Kje se placi? Obročna placa se napravljajo osebno ali po pošti v uradu denarnega zavoda. Ne placi se nikakemu vladnemu uradu ali organizaciji.

Ali se sme nota odplačati pred zapadlostjo? Da. V takem slučaju se dovoli nekaj popusta, ako so se obresti plačale vnaprej.

Zadeva je smešna, ampak še boljlostna. Vraga! Kakšen radikalizem to, če vrla farmerju plača, nato, da bo pridelal manj pšenice, bombaža in tobaka, da bo manj prašičev, potem pa račun pre konzumentu-delavcu, da ga vrhuje slike davi še draginja? To ni radikalizem, temveč blazna politika!

Ali je potreben radikalizem, da politika v pasti svojih lastnih zločinov? To je skoraj krvic zajetega velekapitalizma, ki noben pošten radikalec niti svojih ljevov ne obriše. Burbonci v demokratičnih republikanskih vrstah niso takoj umni, da bi tega ne vedeli, ampak dovršeni demagogi dvigajo krik radikalizma proti Rooseveltu, da ga podlazejo. Roosevelt je v svoji dobrini zmedenosti storil vse, kar je bilo mogoče, da jih je potegnil iz najglobokejšega. Njegov kredit med narodom zato kapitalistom ni več koristen. Burbonci zdaj gledajo okrog se da najde novo orodje, novega senika, ker sedanji se je obrabil.

Ubogi Roosevelt! In še stokrat ubogo ljudstvo, ki ne vidi, kako gre v brezvestno se igrajo z njegovim usodo.

Devet dni v blatnem grobu

V noči 23. junija je vdrl v 130 m boko jamo nekega premogovnika v Hriburgu (Zgornja Šlezija) ogromen tok nega peska. 26 mož je utegnilo še pravno ubegniti nevarnosti, neki strojnik pa je imel komaj še časa, da je skočil v betonsko strojno, kjer je bil zaposlen se zaprl vanjo.

Cim so zgoraj zvedeli za nesrečo, so organizirali rešilno ekspedicijo, ki je pa kaj težko in zamudno delo, preden je do pokopanega moža. Od nekega zmedenova so se moralni v najtežjih okoliščinah besedno prebiti skozi 24 m debelo plast, da so mogli priti do stene strene. Delo je bilo še posebno zamudno, ker so gli le z rokami odnašati razstreljeno iz reševalnega rova. Dnevi so minili, že ni več verjet, da bi mogli Walla dobiti živega. Toda v pondeljek opoldan, ko je pripravljeni, da razstreljajo steno strene, so pripravljeni, da razstreljajo steno strene, da bo prav kmalu spet krepil zdrav.

Moralni so steno prevrati. Nato spustil eden izmed reševalcev po vrvi in ni več vredno, da se pojavi v temi vodovodno cevi, iz katere je voda, in nečesar držati samo zavojno tega, ker je voda, in ker je ves čas brezhibno delovala, tudi cev za dovanjanje zraka, dočim se voda za električno razsvetljavo oblatnega toka pretrgal.

NEMCI PROTI ČRNCEM

Vodstvo nemške kolonialne države izdalо objavo, v kateri nastopa protipredstavljaju, ki v zadnjem času pogosteje nastopajo kot predstavljaju, zarja na to, da je kolonialno politično narodno socialistične stranke črnim odrekel sploh vsako gojiti pred vojaškimi dejanji in obredke, zato da se zgodilo, da so Navzlic temu se je zgodilo, da so stopili kot gojiti pred vojaškimi dejanji in obredke, zato da se zgodilo, da so stopili kot gojiti pred vojaškimi dejanji in obredke, zato da se zgodilo, da so stopili kot gojiti pred vojaškimi dejanji in obredke, zato da se zgodilo, da so stopili kot gojiti pred vojaškimi dejan

Diamond Pickups

The fact that it wasn't scheduled for a class "C" game last Sunday did not prevent the Antoinette Studio nine from taking a 1 to 0 teninning thriller from the Madison.

MERCHANTS at Madison Township park — Red Wohlgemuth, erstwhile pitcher, first baseman and all-around utility man, biffed out a home run in the Antoinette's half of the last inning—Southpaw Bob Blaney of the Studio men granted but four hits and struck out fourteen batters—Seven errors proved costly as the St. Joseph KSKJs dropped a 6 to 4 class "C" game to the St. Benedict's—The Jays engineered a one run rally in the last stanza, and failed in matching the count by two tallies—Tim Posenel of the Benedict's laced out two hits—Carrish and Mervar hit safely on two occasions for the Collinwooders—

Boogey Dolence, who as a member of the St. Josephs in the Inter-Lodge basketball league last winter was the favorite of the fans, continued to use his trusty war club to good effect when he slumped out a triple to help the Ford V-8s take a 6 to 4 decision over the Euclid Ys, Sunday—The triumph was the ninth for the Class "B" leaders and hoisted them to a one and a half game lead over their nearest rivals the Kline Fords—The Mom's Lunch class "D" crew, which is managed by Joe Klinec, active member of the SDZ Coca Club, ran up a 12 to 7 score over the Tomas Cafe—

Behind the effective 2 hit pitching of Zakrajsek and Perme, the class "D" Greytak Sports, shut out the Brooklyn Dealers 6 to 0—Zak worked the first five innings and gave up the two safeties—Perme, who followed him to the rubber, held the opponents hitless for four rounds—Shortstop Koncan of the Royal Taverns was credited with two of his team's seven hits in a 2 to 1 victory over the Mather Funeral Homes—Left fielder Al "Lefty" Golobic banged out a single—

Frank Deljack, outfielder for the Milwaukee Brewers in the American Association, has not been seeing much service of late—His brother John is reported to be doing good work in a Nebraska League—Steve Swetonic, Croatian hurler, has been with the

Pittsburgh Pirates for almost ten years—

A nine run rally by their opponents in the fifth inning was too much and the Strauss Taverns of class "C" were forced to taste a 15 to 5 setback at the hands of the West End Laundry—Butch Adams (nee Adamie) who played second for the Lyon Tailors two years ago, until he broke a leg, now does third basing for the Favorite Knits—Last Sunday he contributed a double in his team's losing 19 to 3 fight to the Fisher Foods of Class "A"—

The Socialist Sub-branch No. 27 has an indoor team entered in the City-Wide Workers' League—To date, the team has enjoyed fair success, with a rating of three games won and three lost—Members of the squad are: Frank, Tony and Jack Kerzienik, John Vehar, Andy Turkman, Joe Bohm, William Wotsch, Fred Klueck, Tony Turk and Frank Yurkovich—

Other Sunday scores—

Class "B": Hatton Rest's 8, Tieber Beers 6

Class "C": Clark Rest's 7, Haber Autos 2

Euclid Beach 8, Cleveland Poultry 6

Class "D": Guar. Auto Ser. 8, Bliss A. C. 7

Class "E": Kresse Builders 6, Dvencik Brews 4

Puel 10th Wards 6, Lewandowski's 3

Jones-Locmis 10, Morris Shoes 2

Lawrentians 9, Garfield Falcons 4

Wally Pavicich is playing semi-pro ball in Weirton, W. Va.—Comrades will play the Loyalties in a balanced tournament Tuesday at 8 p. m., at the Slovene Home grounds, Holmes avenue—Previously the Loyalties defeated the Strugglers—

Simms To Fight Louis?

Reports are prevalent that a Philadelphia boxing promoter is seeking to match up Eddie Simms with Joe Louis, leading contender for the heavyweight title, in a match to take place in Philadelphia, sometime next month. Simms lost an unpopular ten round decision to Tommy Loughran in their battle a week ago in Toronto, Ontario.

International Judge

Dr. Leonid Pitamic, until recently Yugoslav ambassador to Washington, was appointed a judge in the international relations court in Haag.

"Black Fury" Holds Special Interest For Slav Immigrants, "Working Stiffs"



PAUL MUNI IN A STRIKE SCENE FROM "BLACK FURY"

By THOMAS GRADGRIND

I do not remember when any movie was produced that is of so much interest to Slavs and workers in general as "Black Fury." There have been movies about Slavs, and movies about workers, but "Black Fury" is the first one that combines a fairly accurate picture of immigrant coal-mining life with just as fair a picture of labor conditions in the pit regions today.

When the picture first appeared it was called "courageous for these times" and rightly so. One could riddle many of its situations, as it was done by radical journals, but looking at the production from a perspective, it is more daring and more just to the working stiff than any other Hollywood flicker I've seen.

**TUXEDO RENTAL
FOR WEDDINGS AND OTHER
FORMAL OCCASIONS**

Gornik's
6217 ST. CLAIR AVE

ON SUNDAYS DURING AUGUST

BEROS STUDIO
6122 ST. CLAIR AVENUE

Will be Open by Appointment Only
Call ENDICOTT 0670

On the Fairway**St. Clair Home Has Picnic Tomorrow**

William Lausche was eliminated by Clarence Komant, 4 to 3, in the semi-finals of the June Flight class "A" battles of the Lake Shore Golf Club. Lou Ordina reached the finals in the class "B" division edging out F. Mumper in 22 holes, last Saturday.

Rudy Supan is a member of Post-office No. 1 team in the city industrial league.

**Comrades Trip SDZ;
Run Streak To Six**

In the only played Inter Lodge contest of the week, the Comrades clambered to their sixth straight victory by trouncing the Cleveland Workers 3 to 2, Wednesday night at Gordons. The Comrades scored 7 runs in the eighth inning to carry away the decision. Ed Zaletel did another neat job of pitching by limiting the SDZers to three hits.

I. L. Standings

Team	W	L	Pct.
Comrades	6	0	1000
SDZ No. 9	3	2	.600
Orels	3	4	.428
Pioneers	2	3	.400
St. Nicholas	2	3	.400
Russians	1	5	.167

Schedule

Wednesday, August 14
SDZ No. 9 vs Comrades, Gordons 4
Friday, August 16
St. Nicholas vs Pioneers, Gordons 4
SDZ No. 9 vs Russians, Gordons 5
Orels bye

Salt Lake Queen

MIDVALE, Utah.—Marie Dunoskovic, Croat girl of this city, was named "Miss Salt Lake City" recently. She reigned as queen at a festival and later participated in the State beauty contest.

Orders for pictures of the Cleveland Workers SDZ No. 9, Comrades, Kollander Agents, and the ones to follow are still being taken. Each picture will sell at 50 cents, and may be ordered at the Enakopravost, HE. 5811.

Schedule for the birdy peeing during the coming week:

Wednesday, August 14:
Bee Bees, Gordons 6
Friday, August 16:
Pioneers, St. Nicholas, Gordon 4
Russians, Gordon 5

It is urged that players of the respective teams co-operate with the Antoinette Studio and the Picture Editor by showing up with clean uniforms promptly at 6:00 p. m., on the playing field.

**Two Round Comm. Schedule Ends;
Twilights, Crucibles Tied For Top**

The two round St. Clair Community Indoor League schedule ended Wednesday night as the Crucible Club rang up a 6 to 0 whitewashing of the Kollander Agents at Gordon Park, to finish in a deadlock with the Twilights Ballrooms for the top position in the final standings. A playoff contest will be necessary, with the Twilights having an edge on their rivals in view of the two victories they have taken at their expense.

Pitcher Godnik, key man of the Crucibles during the past two rounds, held the Kollander Agents to three hits. In only one inning, the fourth when the Kollanders placed two men on the sacks on consecutive singles was he in trouble. A fast double play by his team mates, nipped this rally.

In contrast with the feeble offense of the Agents, the Crucibles assaulted the slants of Mike Funic for ten hits in eight innings. Their biggest run orgy came in the ninth when they sent three unnecessary runs across the platter. Rudy Strauss collected

three hits to lead the Crucible mace wielders.

Only one game has been scheduled for next week, that the first game of the league's elimination round between the Bee Bees and the Kollander Agents at Gordon Park No. 6. Starting time will be 6:30 p. m.

Comm. Standings

Team	W	L	Pct.
Twilights	9	2	.818
Crucibles	9	2	.818
Bee Bees	7	4	.625
Kollander	6	5	.545
Silver Bars	3	8	.273
Terminals	2	9	.182

Schedule

Wednesday, August 14
Kollander Agents vs Bee Bees,
at Gordons 6
Silver Bars bye—

NOTE—This will be the first game of the elimination round which will decide an opponent for the league's second place team in a semi-final game.

Write Your Congressmen At Once To Prevent Mass Deportation Of Aliens**AN EDITORIAL**

A letter to your senators and congressmen urging them to vote for the Kerr Bill (H. R. 8163—S. 2969) may help to prevent the mass deportation of 2600 men and women, whose only fault is that they have become public charges or have offended some other technical requirement of the law.

Most of those slated for deportation will leave behind nearly 7000 American-born wives and children, many of which will later become public charges. All those facing deportation are of good moral character, and have lived in the United States close to ten years. For more than two years the Department of Labor has stayed their deportation, but it has done this at the risk of great criticism for not carrying out the law, which in this case is so strict that not even the president can alter any case coming on this matter.

Do this IMMEDIATELY, as congress may adjourn very shortly.

Places to Go**TONIGHT**

Barn Dance and Chicken Dinner of SS Club, 2, SDZ, at Podboy's, 27000 St. Clair avenue.

TOMORROW

Picnics:

St. Clair Slovene Nat'l Home at Pin-tar's farm.

Singing club "Sloga" and workers' clubs "Iskra" and "Zar" at Stusel's.

"Zdruzene Slovenke," 23, SDZ at Gorisiek's.

Lorain English—conducted lodge "Buckeye," SDZ, at Kos' farm, Seneca road.

A. Kollander Back**From Yugoslav Tour**

After a two month tour of Slovene villages and cities, August Kollander steamship agent in the St. Clair Nat'l Home, returned to his duties here last week. Many of the passengers he escorted there returned with him.

While in Yugoslavia, Mr. Kollander attended the Eucharistic Congress held in Ljubljana and visited relatives and friends of Clevelanders, for whom he had gifts and messages. He returned with many messages and gifts from "old-country" Slovenes for their friends and relatives here. These may be had by calling at his office.

Mrs. Louise Flashman, Mrs. Mary Marinko, Mrs. Anna Somrak, Joseph and William Slabe and Kate and Andrew Belevic returned with Kollander.

Zel Cankar Stars In Players Club Comedy

Zel Valarie Cankar, 372 East 156 street, has a leading role in a new comedy, "Why The Bachelors?" which was premiered Thursday at the Play-

ers Club Theatre, 2051 East 3 street. It will continue tonight and tomorrow evening.

The comedy deals with six women who have sworn themselves to celibacy, but who change their minds abruptly when six good-looking men appear on the scene.

Miss Cankar has had a successful career as an actress and dancer, having appeared for several seasons in Broadway theatres.

John and Jennie Delost, 444 East 157 street have a first born daughter.

John Potokar, owner of the Double Eagle Bottling Co., is fully recovered from an ailment that held him helpless for several weeks—Joyce Gorshe, 1030 East 66 street, is at home after an operation at Emergency hospital—Her friends are invited to visit her.

Mrs. Ivanka Paulin, 6503 St. Clair avenue, is also home after an operation at Lakeside hospital—Miss Alice Drasler came here from Bradley, Ill., with her mother—they are staying

A NEW SHOP FOR MEN**"Smart" FOOTWEAR FOR MEN!**

THE SEASON'S LEADING STYLES IN SHOES FOR MEN

AND YOUNG MEN. ALL NEW!

Sturdy, Well Built Popular Makes

At a price that cannot be compared for the same quality anywhere.

ALL ONE PRICE**Gay Way...**

"Hennie" Antonic, 6607 Bonna avenue—St. Clair Bath SSPZ, will eat chicken and co. House superintendent at their outing planned for Saturday, Aug. 10, wrote in from his vacation in Geneva and members should plan to form a club there.

Edward and Henry Krumberger and Louis Rabek, from Racine, Wis., are vacationing with Mrs. Krumberger in Girard—Mary Kostanjsek, 1124 East 68 street, is recovering from an operation at Mt. Sinai hospital and friends may visit her in Ward G—Joseph Grill, father of the editor of the "Enakopravost" is in Glenville hospital suffering from a stomach ailment—A first-born, a baby daughter, was presented last week to Mr. and Mrs. Henry Zalokar, Jr., 1138 Addison road.

Charles "Lady" Cefinsky, still popular with the girls in Cleveland, writes that he was severely burned last week while fighting forest fires in Yellowstone National Park—While recovering from the burns he visited Buffalo Bill City, Wyo., to pay homage to his childhood hero, Buffalo Bill—He relates that there is no rest in fighting forest fires and that the danger lies in getting ambushed by flames—to reach the fire he climbed three hours over what he calls "the worst mountains I ever saw" and after getting on top, exhausted to the fainting point, he had to push right into the flames without a rest—Mrs. Albina Novak, returned this week from New York where she attended